

# DIARIO DE LA MARINA

Periódico Independiente

AÑO XLV.

Redacción y Administración: Peligros, 3, entlo. decha-Tel. 2.931

Madrid, Lunes 24 de Marzo de 1913.

DOS EDICIONES DIARIAS

Número 13.603

## FRANCIA Y ESPAÑA

### LA CRISIS MINISTERIAL FRANCESA

El cambio de Gabinete que ha tenido lugar en la vecina República ha proporcionado ocasión a la Prensa oficiosa de París para afirmar el ambiente de simpatía hacia España que se viene notando desde la rúbrica del Tratado.

Periódicos que antes nos combatían de un modo sangriento y no escaseaban las burlas hacia nuestros diplomáticos y nuestras tropas, hoy se apresuran a deshacer sospechas que aquí nadie siente y hasta inician promesas relacionadas con un próximo arreglo comercial que normalice, después de un estudio técnico detenido, las tarifas aduaneras, que tan perjudiciales vienen resultando al desarrollo de la agricultura española.

Admirable ha de parecer todo esto a cuantos, como nosotros, sostuvieron siempre la conveniencia de que la acción africana de ambos países se desarrollase en medio de un acuerdo sincero que centuplicaría la fuerza de aquella.

Bien venido sea, pues, ese provechoso cambio de actitud que coloca las cosas en su verdadero cauce, permitiendo olvidar lo que nunca debió decirse, y abriendo la puerta a un porvenir lisonjero.

Seámosle lícito únicamente aplazar un poco el batir palmas de una manera definitiva hasta que los hechos vengán a confirmar las intenciones, de cuya bondad no abrigamos la menor duda.

Está ya funcionando la Comisión encargada de redactar el régimen de Tánger, y no tardará mucho en constituirse la que ha de señalar los límites precisos de las zonas francesa y española en el Mogreb.

La conducta observada por los diplomáticos de nuestro país en todo el curso de las pasadas negociaciones es una garantía para Francia de que nadie piensa aquí absorber sin medida y que sólo hemos de pedir lo necesario para el desenvolvimiento progresivo de esa faja costera que es indispensable a la seguridad militar y comercial de España.

Tanto en la solución de esos dos asuntos pendientes, cuya importancia inmediata es muy grande, como en otros que también habrá que resolver, podremos observar hasta qué punto son exactas esas corrientes aproximativas que estamos comentando y que han venido a corroborar opiniones defendidas en estas columnas con absoluta sinceridad y verdadero conocimiento.

Detallar ahora el pasado de los hombres que forman el nuevo Gabinete francés nos parece tarea inútil. Cualquiera que aquél pudiera ser, lo interesante es su conducta presente, derivada de la situación de ambas naciones y de la general de Europa.

Esta última aparece cada día más complicada y los problemas parciales se acumulan de un modo alarmante.

Distán mucho de ser tranquilizadoras las últimas noticias sobre el conflicto balcánico, porque la intervención armada de Austria, si llegara a realizarse, traería aparejadas consecuencias muy graves.

Es indudable que las cancellerías hallarán una solución armónica evitadora de un choque inmediato; pero también lo es que los peones están colocados en el tablero internacional para una partida que ha de jugarse en su día, pues no siempre habrán de ser absolutos y decisivos los vetos que hoy logran contener a todos.

Mirando a ese porvenir es como deben orientar su conducta los gobernantes españoles. Lo que se nos dice en Francia es un síntoma bien claro de lo que podemos llegar a valer, de lo que aún representamos, a pesar de las torpezas de muchos siglos.

### En el Africa española

#### MELILLA

Temporal de Poniente.—Un oficial lesionado.—Una fiesta.

Melilla, 23.—Se ha desencadenado un violento temporal de Poniente.

En la posición de Ishafen el viento se llevó la cubierta de un barracón de Artillería, que fué a parar sobre el parque del tren regimental de Ceriñola, rompiendo una tienda de campaña é hiriendo tan gravemente al sargento Bartolomé Certero de la Cuerda, que falleció a las pocas horas.

Han comenzado los trabajos de levantamiento del plano parcelario que lleva á cabo la brigada topográfica de Estado Mayor.

Ha ingresado en el hospital Docker el oficial tercero de la Intendencia D. Félix Cacho, que se cayó del caballo en la carretera de Nador, resultando con congestión cerebral. Todavía no ha recobrado el sentido.

En el domicilio del general Villalba se ha celebrado una brillante recepción para obsequiar á los muchos amigos que acudieron á felicitarle con motivo de su fiesta onomástica.

Se sirvió un espléndido «lunch».

Ha debutado con éxito en el teatro Alfonso XIII el barítono Pichart.

Han regresado de Zaio los «amateurs» que fueron á tomar parte en el asalto de armas. No asistieron, como lo tenían anunciado, los oficiales franceses por impedírsele obligaciones del servicio.

Ha llegado el duque de Tetuán.

#### TETUÁN

Alfau á Tetuán.—Las cabilas contra España

Ceuta, 23.—A bordo del remolcador ha marchado al Rincón de Medik el general Alfau, acompañado del comandante Rodríguez Barrio y el capitán Castro, de Estado Mayor. A caballo irán á Tetuán desde allí.

Se sabe que algunas cabilas del interior vienen predicando á las inmediatas á Tetuán que hagan resistencia y oposición á la política de España.

Con este motivo se nota gran efervescencia. Discútese entre los cabileños la actitud que deben seguir ante la presencia de las tropas españolas.

### El Instituto Nacional de Previsión

León, 23.—Hoy se ha celebrado en esta capital la sesión reglamentaria del Instituto Nacional de previsión, presidida por D. Eduardo Dato y con asistencia de los consejeros del Instituto Sres. Azcárate, vizconde de Eza, Pulido, Arado, Palacios, el concejal obrero señor Gómez Latorre y los Sres. Maluquer, Prado González, los jefes de la administración central Sres. López Muñoz, Gómez de Vaqueiro y otros.

Abrió la sesión el Sr. Dato, leyendo un telegrama de saludo del Gobierno.

El Sr. López Muñoz dió cuenta de las adhesiones recibidas.

El delegado, Sr. Maluquer, leyó la Memoria estatutaria del último ejercicio, haciendo resaltar el avance de la obra social del Instituto.

El Sr. Azcárate, encargado de la disertación doctrinal, hizo notar en la primera parte de su discurso las ventajas que ofrece el régimen de pensiones del Instituto, por ser éste un organismo autónomo inspirado en los principios matemáticos del seguro.

Habló luego de las constantes relaciones que mantiene el Instituto Nacional con todas las clases sociales y con las diversas comarcas del país.

El Sr. Dato leyó á continuación su discurso, que se refiere á la importancia del Instituto y al calor que le presta el Estado.

Recordó las iniciativas que se deben al Instituto de Reformas Sociales, tributando un expresivo elogio á su presidente, D. Gumersindo de Azcárate.

Los oradores fueron aplaudidísimos. Al acto asistió numerosísima concurrencia.

### Ferrolanas

Preparativos para la botadura del «Alfonso XIII».—Inauguración del dique.

Ferrol, 23.—Desplégase gran actividad en los preparativos que se efectúan en el astillero para la botadura del nuevo acorazado Alfonso XIII.

Han quedado colocados ya en el tran de la grada los gatos hidráulicos que han de lanzar el buque al agua.

A bordo activáanse los trabajos, advirtiéndose, por las obras que se realizan, la proximidad del acontecimiento marítimo.

Al costado del Alfonso XIII se van á levantar tres tribunas para los invitados.

La del centro será destinada á D. Alfonso. Las tres serán vistosamente adornadas.

En la sala de Galibos se está preparando para el espléndido lunch, en que serán obsequiados el Rey, las autoridades y demás invitados á la ceremonia marítima.

La botadura del Alfonso XIII se verificará á las tres de la tarde.

La inauguración del dique para buques de 20.000 toneladas se celebrará al día siguiente á la misma hora.

Después del acto la casa Jackson, constructora del dique, obsequiará á los invitados con un lunch.

Las Comisiones de la Marina, el Ejército y el comercio continúan organizando los brillantes festejos con que se ha de solemnizar la botadura del Alfonso.

En el programa figurarán números muy vistosos.

### El Centro del Ejército y de la Armada

Siempre hemos sustentado la doctrina de que no es lícito que la Prensa dedique su atención á aquellos asuntos de la vida interna de las Sociedades legalmente constituidas, porque no siendo éstas elementos componentes del Estado ó entidades de carácter público, ningún derecho tiene el mundo exterior para mezclarse en los privativos intereses de ellas. Por este nos mantuvimos callados en diferentes ocasiones en que otros periódicos se ocuparon del con harta impropiedad vulgarmente llamada Centro Militar; y decíamos con impropiedad porque ese Círculo, como muy bien dijo en una sesión pública uno de los generales que han pasado por su presidencia, «no es un Casino militar, es un Casino de militares».

Ahora ya no es posible que permanezcamos en silencio si hemos de servir como debemos los intereses que representamos.

Ocurre en aquella casa algo grave, y que, además, ha aquirido con toda solemnidad los caracteres de suceso público.

Después del comunicado que enviaron algunos de los socios del Centro del Ejército y de la Armada á La Correspondencia Militar, y que nosotros hemos reproducido por haberlo juzgado de excepcional importancia, ha tenido lugar un acto de carácter judicial, del que vamos á dar sucinta reseña á nuestros lectores.

El sábado se celebró en el Juzgado municipal de la Latina un acto de conciliación intentado por varios socios de dicho Círculo contra los señores que componen su Junta de gobierno.

Piden los demandantes que se reconozca la nulidad de los estatutos y reglamento aprobados en la Junta extraordinaria del 22 del pasado, por estimarla convocada ilegalmente para tal efecto.

Los demandados, aunque citados en debida forma, dejaron de comparecer al llamamiento judicial, con excepción del vicepresidente primero, D. Ricardo García, por lo cual les fueron impuestas las costas.

Dicho vicepresidente se allanó en absoluto á la demanda por considerarla de justicia, manifestando, incidentalmente, que él, diferentes veces, había protestado en las reuniones de la Junta de gobierno de los actos que motivaban el juicio conciliatorio, y hasta había advertido á sus compañeros que las costas acabarían en el Juzgado, sin que ellos le hicieran caso alguno.

Entre el público que presenciaba el acto llamó éste extraordinariamente la atención, por la novedad del caso y por la calidad de demandantes y demandados. Se comentó largo rato; y sobre todo se hicieron sabrosos comentarios acerca de la extraña actitud de los últimos, que, no contentos con haberse negado á recibir las notificaciones notariales que se les han enviado, tampoco aceptaron la cédula de citación para el acto conciliatorio, que tuvo que dejar el alguacil en manos del conserje de la Sociedad.

Por cierto que, entre lo que se decía, se marcaba muy notablemente la importancia que se atribuía á la actitud adoptada por el vicepresidente primero del Centro, á cuya disidencia había que añadir la dimisión, anterior á la demanda, de otro vicepresidente y un dignísimo vocal que ostenta en su pecho la cruz laureada de San Fernando.

También se afirmaba entre los presentes que la Junta de gobierno del Centro del Ejército y de la Armada tenía el propósito de expulsar sesenta y tres socios firmantes de una moción, en la cual respetuosamente, y en uso de un derecho reglamentario, solicitaban el cumplimiento de un artículo de los Estatutos entonces vigentes; y que por de pronto había elevado tan pecaminoso documento á la superioridad militar para el condigno castigo de los criminales.

### Relaciones comerciales

París, 23.—Una Comisión de la Cámara de Comercio de España en París ha conferenciado con el senador Mascurand, presidente del Comité de Comercio, Industria y Agricultura de Francia, para cambiar impresiones sobre un eventual arreglo comercial amistoso entre Francia y España.

Mascurand se manifestó partidario de dicho acuerdo sobre la base de mutuas concesiones. La Comisión de la Cámara salió muy satisfecha de la entrevista.

El mismo importantísimo Comité de Comercio, Industria y Agricultura, compuesto de cuarenta y dos mil socios, prepara un viaje de estudios comerciales por Portugal y Marruecos.

Una Comisión formada por sus 200 miembros más significados, en la cual figuran varios diputados y senadores, saldrá de París á primeros de Abril.

Dícese que la Comisión se complacería mucho en detenerse en Madrid, á su paso por



Mezquita de Muley Abdallah, donde se dijo la primera misa al ocupar nuestras tropas Tetuán, el año 1860.

España, entre el 13 y el 15 de Abril, si alguna importante entidad, como el Círculo de la Unión Mercantil, la invitara antes del 27 de este mes, fecha en que debe fijarse definitivamente el itinerario.

Tal invitación favorecería mucho el posible acuerdo comercial.

#### MITIN EN BARBIERI

### Los dependientes de Comercio

Los dependientes de Comercio afiliados á la Casa del Pueblo celebraron ayer tarde un mitin en el teatro Barbieri para pedir la reglamentación de la jornada de trabajo.

Presidió el compañero Santa Marina, contable de la Cooperativa Socialista.

Después de exponer el objeto de la reunión, hicieron uso de la palabra los compañeros Gimonedá, Manuel Ferrero, de la Comisión organizadora; quien abogó por la supresión del internado de la dependencia; Martín, de la Asociación de dependientes peluqueros, quien lo hizo en forma elocuente; Santiago Pérez, vocal obrero del Instituto de Reformas Sociales, que expuso la ardua labor que en dicho organismo realizó la representación obrera frente al elemento patronal para que pudiese redactarse el proyecto en la forma que lo ha sido.

Hablaron, por último, los compañeros Egocheaga, de la Federación de dependientes, y Generoso Plaza, de Burgos, los cuales pidieron la apertura de las Cortes para la aprobación de la ley y la reforma de los preceptos encaminados á que la distribución de la jornada sea objeto de las Sociedades de patronos y dependientes.

Hizo el resumen de los discursos el presidente, y leyó las siguientes conclusiones, en que se condensan las aspiraciones de los reunidos:

- 1.ª Que la jornada sea de diez horas.
  - 2.ª Que en las excepciones de la ley sean las Sociedades de dependientes las que, de acuerdo con las de patronos, acuerden la hora de cierre y apertura de las tiendas y la distribución de la jornada.
  - 3.ª Que se estudie la supresión del internado; y
  - 4.ª Que la ley se apruebe sin dilaciones, con las enmiendas propuestas.
- Estas fueron aprobadas por aclamación.

### El monumento á Saavedra

La Comisión organizadora para erigir un monumento al ilustre sabio D. Eduardo Saavedra ha acordado publicar la cuarta lista de las cantidades recaudadas:

D. Eduardo Mier y Miura, 25 pesetas; excelentísimo señor conde de Cerragería, 125; don José Casado y Rojas, 10; D. Angel Echevarría, 5; D. Leopoldo Soler, 5; D. Mariano Hernández, 5; D. Ignacio Tell, ingeniero jefe de Obras públicas de Almería, 175; D. Manuel Becerra, director del puerto de Melilla, 10; don J. N. Salas, 5; Sr. Danspierre, 5; Sr. Buvenaga, 5; Sr. Sanz, 5; D. F. Salas, 5; Sr. Montaña, 10; Sr. García Faria, 15; D. S. Molini, 25; D. Emilio Martínez y D. Manuel del Cuyillo, 10; Excmo. Sr. D. José Muñoz del Castillo, 15; Sr. Castresana, 15; D. Fermín Canello, 25; Dirección facultativa de las Obras del puerto de Barcelona, 106; D. Luis de Urzáiz, 8; Real Sociedad Española de Historia Natural, 100; D. Valeriano Perier, de Alicante, 110; D. Agustín M. Bueno y Rucabado, 10.

### LA "PINTA" Y LA "NIÑA"

(Conferencia dada por D. Enrique Martínez Ituño en la Sociedad de Ciencias.)

«Señoras y señores: Al empezar á tratar de tan importante tema, creo un deber explicar el origen de mis entusiasmos y de mi perseverancia en el culto de la Historia de la cuna del descubrimiento de las Indias occidentales, pues como no tengo el honor de contarme entre los intelectuales, pudieran algunos traducir este acto de ahora como de petulancia por parte mía, cuando, en realidad, no me considero más que como un asiduo lector de todas las obras que han llegado á mis manos acerca de los intrépidos navegantes y conquistadores de los siglos primeros de la dominación española en el Nuevo Mundo.

Hace seis años, por encargo de mi respetable amigo el doctor Zeballos, gran amante de las glorias hispanas, y en aquella época ministro de Estado de la República Argentina, fui á la villa de Palos, en compañía del artista Gartner, para que éste hiciera unos estudios artísticos relacionados con aquellos sitios, con el fin de que al trasladarlos al lienzo figuraran después en los salones del ministerio.

Con tal motivo hice conocimiento con los actuales habitantes del histórico puerto, los que me dijeron que en la gran decadencia en que hoy se encuentra la villa, bien merecía que los ricos pueblos del Nuevo Mundo, que descubrieron sus antepasados, preciasen ellos de serlo, pues en el pueblo ha habido emigración y no inmigración, fueran atendidos y ayudados por todas las naciones florecientes que forman hoy el Continente que descubrió la flota palena.

Muy respetables y justas me parecieron estas observaciones, y no desmintiendo mi origen español, y sin poder y sin merecimientos, heme aquí metido á enderezar entuertos y á desfacer agravios.

No me faltó apoyo de personas ilustres, que no las enumero, por ser tantas y temiendo dejar algunas en el olvido.

Fundamos el Club Palosillo, construimos la Casa Argentina en un cabezo sobre el Rio Tinto, á 500 metros de Palos; en el salón de actos colocamos 20 cuadros al óleo de Gartner, organizamos una modesta biblioteca colombina, y en sitio tan pintoresco y de tantos sagrados recuerdos, disfrutando de un silencio respetuoso, celebramos los palosillos nuestras asambleas, festejando los aniversarios del 3 de Agosto, del 12 de Octubre y del 15 de Marzo.

En los años que llevamos laborando los palosillos no hemos tenido gran éxito en nuestros proyectos, y nos hemos tenido que contentar con el dicho de aquel sabio cuando se expresaba diciendo que «la gloria de los proyectos no está en los éxitos, sino en las iniciativas», y las nuestras no han dejado de ser loables como se verá:

1.ª La calle de las Naciones de Indias, que la formarán monumentos de todas las naciones del Continente Colombino; en terrenos cedidos por la alcaldía municipal. A este propósito ha escrito el doctor Zeballos: «Sería acaso imposible que España y las Repúblicas, sus hijas, hicieran en Palos y la Rábida lo que Alemania ha realizado en Berlín con la Siegesallee? Imaginemos una gran avenida, que, arrancando del convento de la Rábida, vaya á morir—pasando por la calle de la Rivera—en las aguas del puerto, hoy casi cegado, que mecieron los cascos de las gloriosas carabelas de 1492. ¿Cómo poblarla de monumentos? El P. Marchena, Colón, los Pinzones y De la Cosa... y rodeada de verdura y de flores la vieja casa de los Pinzones, las gradas y la cruz de fierro del convento que vieron á Colón y á su hijo Diego, cansados y doloridos, reposar sus fatigados

membros mientras llamaban a la puerta del convento? (1)

2.º La regata Palos Canarias, para conmemorar el aniversario en 3 de Agosto de la salida del puerto de Palos de la flotilla descubridora. Hemos sentido mucho saber que la federación de Clubs náuticos de España no patrocina esta regata de navegación de altura, fiesta que había de mantener la veneración y respeto a estos santos lugares. El Gobierno argentino tiene dedicadas 10 medallas de plata para los yachtsmen.

3.º El dragado del cegado puerto Palos, y sobre esta iniciativa ha dicho muy justamente el doctor Puig de Bacardí: «que parece ser como si las arenas, cegando sus fondos, quisieran cubrir piadosamente lo que con tanta injusticia olvidan los hombres.»

4.º Cambiar el nombre de «América» por el de Continente Colombino. El nombre de América, como es sabido, prosperó por brevedad y eufonía en el xvii, sobre los antiguos nombres de Indias Occidentales y Nuevo Mundo, y tan es así que se puede leer en las «Memorias de un emigrado español en el Plata», publicadas en el siglo xvii, lo que sigue: «El pueblo de Buenos Aires es reputado como el más tranquilo y solitario de estas Indias Occidentales, que muchos llaman América. Y, así como se cambió el nombre de Nuevo Mundo ó Indias Occidentales por el más corto de América, también hay quien pretenda que la carabela que hoy llamamos la *Pinta* antiguamente se llamaba la *Pinzona* y que esta abreviación proviene de que generalmente se escribía Pin—, La *Pinta* ó *Pinzona*, como se sabe, era de los armadores Pinzones, y la *Niña* era de los pilotos Niño, compañeros de Colón, de donde proviene el nombre de la referida nao.

5.º Una escuela central de Náutica en el monasterio de la Rábida; esta escuela hispano-americana estaría llamada a ser el lazo de unión que acerque a las gentes de brújula y de sextante de la madre de las naciones con las del mundo descubierto por Colón, á cuyo fin á todos los alumnos y profesores se les exigiría la condición de ser ciudadanos de aquellas Repúblicas ó españoles, y

6.º Ultimo proyecto, la impresión de unas estampillas cuyo diseño ya tiene hecho Gagner, en el que aparecen la *Santa María*, la *Niña* y la *Pinta*, con el lema: «3 de Agosto de 1492», y cuyo producto se dedicaría al dragado del histórico Puerto Palos.

El 15 de Marzo! Hoy es el aniversario, por mil títulos memorable, de la arribada á Palos de las carabelas *Pinta* y *Niña*, en su viaje de regreso del descubrimiento de las Indias Occidentales.

El hecho que tuvo lugar el 15 de Marzo de 1493 arribando en el mismo día á Puerto Palos los dos célebres naos, procedentes, la una de Lisboa, y la otra de Bayona de Galicia, será recordado con perdurable admiración por todos aquellos que saben enaltecer á esas grandes figuras de marinos españoles, que colaboraron en la obra progresiva de la humanidad, perpetuando las gloriosas energías de la raza ibérica.

El tiempo habla, y podíamos nosotros decir ahora, glosando los bellos conceptos del poeta Llovet:

Vagando por las calles de las ciudades viejas, donde florece el mágico rosal de las consejas, dime, hermano y amigo: ¿No oíste al tiempo hablar?

¿No escuchaste esas voces, solemnes y pausadas con que el eco sonoro de tus mismas pisadas te dicen de otros días, que no han de retornar?

Efectivamente, se oye al tiempo hablar visitando los históricos sitios de Palos y la Rábida.

Este puerto y este convento constituyen monumentos gloriosos que deben ser respetados, no sólo por los españoles y americanos, sino por la humanidad toda, y muy particularmente por los habitantes del Continente Colombino; «pues es de bien nacidos el ser agradecidos».

Son muy interesantes los orígenes de estos lugares, que, por su situación topográfica, han sido en toda época muy renombrados. Parece que Palos debió ser famosa «Olantigi» de los Romanos, como lo prueban las ruinas de un castillo que existió en un pequeño montículo que se halla en el centro de la población. Cuentan las crónicas que un Prefecto, en tiempos del Emperador Trajano, nombrado Terreum, durante cuyo mando acertó á morir una hija del César, llamada Proserpina, y en su honor mandó Terreum levantar un templo en la Rábida, é hizo labrar en piedra ágata la imagen de la doncella y colocándola en peana de oro, dentro de una hornacina de plata, decretó para ella honores divinos.

Más tarde, cuando los hijos del profeta invadieron la Península, este templo cristiano pasó á ser mezcquita de los árabes. Los mozárabes restablecieron el culto cristiano, que los godos habían tenido en la Rábida. Diferentes órdenes religiosas han ocupado este Cenobio; allí es fama que se aposentó Colón, vencido por la fatiga de una gran marcha á pie, y que celebró la primera conferencia con el guardián fray Juan Pérez, acariciando la luminosa idea de aquellos inmortales viajes que habían de cambiar la faz de la tierra.

(1) Debidamente autorizados, podemos aclarar que la alcaldía no pretende otra cosa que ver flamear las banderas de los pueblos del Continente Colombino en la calle de Indias, dejando á opción de cada Estado la forma que estime más conveniente para glorificar la memoria de aquellos heroicos nautas que descubrieron un mundo.

Desde el hecho culminante que recordamos, hasta el día de hoy, han pasado cuatro centurias, y vemos que se han constituido naciones poderosas y libres en el mundo que descubriera aquel vidente marino español, que tan humildemente se presentara en la Rábida; mas, desde que perdió España todas sus colonias del Continente que descubrieran sus hijos, se observa en aquellos países que la Prensa llama á España la Madre de Naciones, y que sus Gobiernos fijan con interés y con más cariño que antes, su atención sobre los históricos sitios de Palos y la Rábida, como lo prueban las comunicaciones que ha recibido el Club Palósfilo de presidentes y ministros de aquellas naciones; y creo pertinente transcribir lo que acerca de los descubridores y conquistadores ha dicho el presidente de los Estados Unidos, Mr. Taft: «Los que hemos tenido oportunidad de ponernos en contacto con la civilización de la raza española, y de sus descendientes del Nuevo Mundo, hemos podido advertir que la raza anglo-sajona, á pesar de su engrandecimiento, tiene mucho que aprender del refinamiento intelectual, de la capacidad de raciocinio, del temperamento artístico, de la imaginación poética, de los grandes ideales y de la cortesía de las razas americano-españolas.»

Es preciso conocer la historia de las colonias españolas, para darse cuenta de la enorme suma de energías empleadas por España sin ayuda alguna en la obra de la civilización. Las grandes obras públicas realizadas por ella, en muchas partes del Nuevo Mundo, ofrecen testimonio de su perseverancia y de su espíritu emprendedor, en siglos en que nosotros, los del mundo anglo-sajón, estábamos empeñados en empresas más modestas. La historia de los primeros navegantes y de las primeras colonias españolas se agranda á medida que se la estudia mejor.»

Retiriéndose á los marinos españoles de aquellos tiempos, antes había dicho el sabio navegante Humboldt: «Los marinos españoles del siglo xv eran, para la época en que vivieron, hombres notables por su instrucción. Hicieron importantes descubrimientos, porque tenían ideas exactas de la figura de la tierra y de la longitud de las distancias por recorrer; porque sabían discutir los trabajos de sus antepasados, observar los vientos reinantes de las diversas zonas, medir la variación de la aguja magnética, para corregir su ruta á lo largo del camino, y poner en práctica los métodos menos imperfectos que los geómetras de entonces proponían para dirigir un barco en la soledad de los mares. Desde aquella época encontramos métodos de navegación casi igual á los nuestros, aunque más penosos.»

«Vagando por las calles de las ciudades viejas...»

Viejo es este pueblo de Palos; como ya hemos dicho, existe la casa de los Pinzones, en la calle de la Rábida, que hasta hace poco hallábase adornado su pórtico con azulejos de gran mérito; alguna de sus habitaciones ostentaban artesanos de madera labrada, los que últimamente han sido cubiertos con un cielo raso.

«Dime, hermano y amigo, no oíste el tiempo hablar...»

Sí, nos habla la Puerta Mudéjar de la iglesia, de gran mérito artístico, por donde salieron y entraron aquellos heroicos marinos, como también el púlpito donde se leyó la pragmática por la que los Reyes Católicos ordenaban se facilitaran gentes y bastimentos para la flotilla que iba á partir á las órdenes de Colón y los Pinzones.

También nos habla el Castillo, con sus muchos recuerdos tradicionales, entre otros el de haber servido á Juan de la Cosa de observatorio astronómico; este marino hay que recordar que nos legó el primer Mapa-Mundi, del cual tenemos una copia en la casa argentina.

«No escuchaste esas voces solemnes y pausadas...»

Del agua de la Fontanilla, sí, que existe cerca de la iglesia del pueblo, donde hicieron la aguada las memorables naos, dos de las cuales hace hoy 420 años llegaron á este puerto, de retorno del viaje más transcendental que registra la historia de la Humanidad.

Hermanos y amigos, la *Pinta* y la *Niña*, huérfanas de la capitana, de la *Santa María*, que dejaron perdida en las costas de la isla española, al fondear en el mismo día, en el Río Tinto, parece providencial y nos dicen en este aniversario de «otros días que no han de retornar».

Esas voces solemnes y pausadas en la historia de los pueblos nos dicen que no hay un solo acontecimiento que no sea el resultado necesario de grandes y lentas combinaciones de sus hijos...

Digno es este pueblo de que se le visite en noble peregrinación y digno es de que los que alientan con aquellas glorias y viven en sus tradiciones, recuerden con amor hechos que sirven de enseñanza fecunda á la humanidad.

¡Llor á este pueblo que supo acoger al excelso marino, cuando peregrino de la ciencia y del ideal, solo, indigente, sin protección y cuando no contaba sino con la fuerza incontrastable de su genio!...

¡Llor á este pueblo, patria de los Pinzones, cuyo concurso poderoso dió aliento al navegante ilustre, en época en que la Europa le marcara con el estigma del oprobio y de la irrisión!

¡Llor á esta villa, heroica y legendaria, donde se mecía la cuna de la inmensa mayoría de los marinos que tripalaran las tres carabelas, inmortalizadas en aquella gran cruzada de la civilización y del progreso!

¡Consagremos, asimismo, un recuerdo á aquellos caudales del Río Tinto que, con paciencia de orfebres y con amor de artistas, construyeron y calafatearon las bellas naves que habían de surcar, las primeras, mares vírgenes del mundo que á España dió Colón!

¡Gran Almirante, hermanos Pinzones, Juan de la Cosa, Físico Mestre Alonso, hermanos Niño, y frailes franciscanos de la Rábida, salve!

## EL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL

El Senado lo aprobará.

Le Temps, de París, ocupándose del Tratado franco-español, declara que el mismo día en que el Senado derribó al ministerio Briand trabajaba en el avance de la aprobación del Tratado.

«Aunque el ponente no podrá ya—dice Le Temps—dar su informe, esta no es una razón de que deban alarmarse nuestros vecinos los españoles, puesto que el ponente, M. Pichon, ha ido á ocupar el ministerio de Negocios Extranjeros.

Si insistimos sobre este tema, es porque ha llegado de Madrid hasta nosotros el rumor de que allí producía inquietud el hecho de que el Senado francés no hubiera examinado todavía el Tratado. Se preguntaban allí si habría divergencia de opinión entre una y otra Cámara. No hay tal cosa. La alta Asamblea es de la misma opinión que la otra. Ve en él la base sólida y saludable de una colaboración sin sombras.

La próxima ratificación del Tratado será una nueva ocasión de expresar los sentimientos que están en el corazón de todos. Monsieur Barthou y sus colaboradores harán todo lo necesario para que esta ocasión se presente tan pronto como sea posible.»

Delimitación de fronteras

Le Matin, estudiando la aplicación que haya de darse al Tratado franco-español, dice lo siguiente:

«Según el art. 4.º del Tratado franco-español, los Gobiernos español y francés acaban de ponerse de acuerdo para enviar en breve plazo á Marruecos una Comisión técnica mixta encargada de proceder al deslinde de las fronteras franco-españolas y al trazado de los límites efectivos, previsto en el pacto.

La Comisión mixta podrá tener en cuenta los accidentes topográficos y las particularidades locales de cualquier especie, remitiéndose, por lo demás, á la ulterior aprobación de los dos Gobiernos.

Para la ejecución de los trabajos serán necesarios hombres particularmente competentes. Serán designados (los franceses) entre los oficiales especialistas en las cuestiones africanas y entre los oficiales geógrafos.

La sección francesa y la española de la Comisión mixta serán constituidas de una manera idéntica.

De los nuestros serán designados un capitán de la sección de África del ministerio de la Guerra, jefe de la Misión; tres oficiales del de informaciones en Marruecos y un oficial intérprete de lengua árabe con categoría de capitán. Estos dos últimos podrán ser relevados en el curso de las operaciones y sustituidos por personal del servicio de informaciones de las diversas regiones á que ha de afectar el deslinde.»

## Homenaje á un poeta

Málaga, 23.—Los amigos y admiradores del célebre vate Narciso Díaz de Escovar le han obsequiado con un banquete para festejar el clamoroso éxito que ha obtenido en Méjico su drama *La nieve*. Asistieron 200 comensales, entre ellos los diputados á Cortes Sres. Ortega Gasset, Armiñán y Esbrý y el ex diputado señor López Oyarzábal.

El Sr. Armiñán ofreció el banquete, y á propuesta suya, se acordó telegrafiar al jefe del Gobierno para que se otorgue la cruz de Alfonso XII al ilustre poeta.

Los demás brindis fueron también cariñosos.

Narciso Díaz de Escovar correspondió al agasajo leyendo al final del acto una hermosa composición titulada *Gratitud*.

## EXTRANJERO

La salud del Papa.

París, 23.—L'*Intransigeant* ha recibido un despacho de Roma asegurando que el Papa no ha podido celebrar misa esta mañana por habersele prohibido los médicos, que de nuevo le han impuesto un descanso absoluto.

Añade que el estado del Papa es otra vez muy delicado, á consecuencia de haber reanudado sus tareas de gobierno antes de tiempo y por la emoción que le ha causado la muerte de su vicario, el cardenal Respighi.

Dice también el citado diario que el Papa ha salido de una enfermedad sobre la cual los médicos no han dicho toda la verdad, y que, según un rumor muy extendido en los círculos vaticanistas, es una dolencia al corazón, que amenaza gravemente su vida.

Su Santidad no tomara parte, hasta fin de mes, en las fiestas del centenario del edicto de Constantino.

Explosión en una fábrica.

París, 23.—Esta tarde se ha producido una horrosa explosión en una refinería de azúcar de Eerfemont, resultando numerosos obreros

heridos, quince de los cuales han sido conducidos al hospital en gravísimo estado.

Intento de suicidio.

Roma, 23.—La princesa viuda de Marco Antonio Colonna, doña Teresa Coracciollo, intentó ayer suicidarse, dándose una puñalada en el corazón.

La citada dama padece de una enfermedad cardíaca que la produce dolores intensísimos y además sufre de accesos de neurastenia, en uno de los cuales intentó anoche poner fin á su vida.

Afortunadamente, su estado, aunque grave, no es desesperado.

Votando la huelga general.

Bruselas, 23.—El Congreso del partido obrero, con la intervención de 1.350 delegados, ha votado hoy la huelga general, sin límite de tiempo, para el día 4 de Abril.

Este acuerdo ha sido tomado casi por unanimidad, pues sólo ha habido 30 votos en contra, entre ellos el del *leader* socialista M. Vandervelde.

Inglaterra y Grecia.

Roma, 23.—Afirma *La Tribuna*, bajo reservas, que Inglaterra acaba de ceder la isla de Chipre á Grecia, y que esta nación la ocupará dentro de dos ó tres días.

La cesión ha sido hecha para ejercer presión sobre Italia, y que ceda, á su vez, la isla de Rodi.

La maniobra—añade el diario—es inútil, porque Rodi pertenece á Turquía, é Italia no puede cederla á nadie.

## INFORMACION DE MARINA

Movimiento de buques.

Salíó de los caños de la Carraca el vapor español *Cabo Creux*.

Fondeó en el Grao el *Temerario*.

Reales órdenes.

Dispone que los guardalmacenes mayores D. Juan Adriano y D. Francisco Martínez se encarguen de los destinos de su clase vacantes en los Arsenales de El Ferrol y Cartagena, respectivamente.

Concede gratificación de efectividad al primer médico D. Nicolás Gómez Tornell.

Destina á la enfermería del Ministerio al médico mayor D. Ernesto Botella.

Traslada escrito laudatorio para los oficiales que cursaban estudios de ingeniero naval en Génova del director de la Escuela Naval Superior de aquella ciudad.

Idem íd. para los ídem que han cursado estudios de ingeniero naval en la Escuela de Aplicación de París, hecha por el director y profesores de la misma.

Concede autorización para que el capitán de corbeta D. José A. Barreda se traslade en comisión indemnizable del servicio á Málaga y Melilla, con el fin de reconocer estaciones radiotelegráficas de dos vapores mercantes.

## Desde el tabloncillo

LA PRIMERA DE ECHEVARRÍA  
Cocherito.—Manolete.—Malla.—Joselito Gallo.

Este año la Pascua de Resurrección ha sido presentada muy temprana, y así, pues, no es de extrañar que el día, lejos de ser un día alegre, cálido y propio de toros, fuese en cambio un día verdaderamente invernal.

Era un día de pulmonos, y no obstante el nuevo empresario tuvo el gustazo de ver su circo lleno hasta los topes.

De Bilbao vino un gran número de aficionados para ver á su paisano Cástor Ibarra. Los toros colmenareños, de Bañuelos, por lo prematuro de la temporada, pequeños y escasos de carnes.

Se protestó el segundo, que fué sustituido por otro de la misma vacada.

Además fueron mansos, exceptuando el sustituto.

El séptimo fué poderoso al acometer en el primer tercio.

Al último tercio llegaron muy difíciles el tercero y el séptimo.

Cocherito realizó en conjunto una labor de torero completo, que si no fuera por lo adulterada que está la afición madrileña de algún tiempo acá, hubiérase aplaudido con más entusiasmo.

A su primero, que llegó al final con ganas de marcharse, le fijó con unos pocos pases faltos de efecto para la galería, pero apreciables para el aficionado inteligente.

Le entró á matar muy bien, logrando una entera muy bien puesta, que le valió muchísimas y justas palmas y algunas protestas—¡que nunca faltan!—de los eternos descontentos.

Al quinto le dió unas cuantas verónicas, dos de ellas muy buenas, con los pies juntos, mandando y recogiendo al estilo de Antonio Fuentes.

Para mí es el único torero de hoy que ejecuta la verónica con más perfección, digan lo que digan algunos sabihondos.

Con la muleta le pasó por alto, de pecho, de cabeza á rabo y en redondo, muy serio y elegante, y le entró muy bien á herir, clavando medio estoque algo tendido, por derrotar alto el toro.

También se le aplaudió.

A este toro le puso tres pares de banderillas, con buen estilo.

En quintos, bien.

Manolete muy bravo en la faena de su primero, en la que se ciñó, apretó y castigó como no se puede ya pedir más.

Al matar, el toro no le dejó herir á gusto, pues cabeceaba en el momento del encuentro, por lo que las dos medias y el pinchazo que dió no agradaron á la concurrencia, aun cuando el torero entró siempre recto y con ganas. En la faena del sexto estuvo deficiente en todo.

Malla, que sólo con vestir el traje de luces después de su última cogida demuestra ser un heredero directo del Cid Campeador, muleteó fresco, valentón y tranquilo á su primero, al que encontró humillando y con ganas de coger. Dió un gran pinchazo, arrancando muy en corto, y media delantera. Se le aplaudió.

Su segundo fué también muy difícil, y en éste mostrósé algo desconfiado. Arrancó bien á matar, resbalando el estoque en una banderilla. El toro dobló después de otro pinchazo que el espada dió al arrancárselo, estando otra vez perfilado.

Joselito el Gallo hizo en su primero una faena magistral y mató de un buen pinchazo y una entera en lo alto.

Se le ovacionó y dió la vuelta al ruedo. De los pases hubo tres ayudados por bajo, puramente *bombísticos*.

Toda la faena la hizo en los medios.

En cambio en el último fué estrepitosamente abracado con alguna exageración, á mi juicio, pues el toro llegó á sus manos hecho un poste, que no obedecía ni á la muleta ni á nada.

El muchacho, al matar, tenía que hacerlo á todo, pues el toro se quedaba, y aun cuando, por esta causa, alargó el brazo y empleó recursos feos, no hubo motivo para que los mismos que antes le proclamaran fenómeno pidieran ayer poco menos que de meterse con él.

¡Y es que hay ganas de meterse con dos ó tres de los de arriba!

¿Por qué? Pues... Allá al final de la temporada lo sabremos.

Severito.

## INFORMACION DE GUERRA

Destinos en Intervención.

Interventor de distrito D. Manuel Carlos Menéndez, á la Intervención general militar; comisario de guerra de primera D. Jaime López Vara, á la Intervención militar de la segunda región.

Comisario de guerra de segunda clase don Mariano Ruiz Revilla, á la sección de ajustes y liquidación de los Cuermos desueltos del Ejército, y D. Alfredo Romero Laca, á la Intervención de la primera región.

Reemplazo.

Pasa á esta situación, por enfermo, el capitán primero D. Modesto Soriba Laborda.

Ingreso en Intervención.

Se concede ingreso en el Cuerpo auxiliar de Intervención á los auxiliares de tercera del de Intendencia D. Eduardo Silgo y D. Fermín Domínguez, y al escribiente D. Felipe Martín.

Gratificación.

Se concede la de 600 pesetas anuales, por Profesorado, al capitán de Carabineros D. Augusto Galdía Iglesias.

Eliminación de escala.

Se concede la eliminación de la escala de aspirantes á ingreso en la Guardia civil al primer teniente de Infantería D. Angel Martín Marín.

Supernumerario.

Pasa á esta situación el primer teniente de la Guardia civil D. José Garzón.

Retiro.

Se le concede al tepiente coronel de Carabineros D. Benito Rebollo Estévez.

Comisiones mixtas.

Se nombra delegado de la autoridad militar ante la Comisión mixta de Cáceres al comandante de Infantería D. Federico Rodríguez.

Vuelta á activo.

Se concede la vuelta á activo al teniente coronel de Estado Mayor, de reemplazo por enfermo, D. José Miguel Irizar, y al teniente coronel de Carabineros D. Antonio Ruiz Mateos.

Clasificaciones.

Han sido declarados aptos para el ascenso los coroneles de Caballería D. Gregorio Prieto y D. Vicente Lobo, y los de Carabineros don Ignacio Sánchez y D. José Cebrían.

Matrimonios.

Se concede real licencia para contraer matrimonio al capitán de Infantería D. Enrique Cortés Reyes, y á los primeros tenientes de la Guardia civil D. Sebastián Hortomeda y don Emilio Escobar.

Visitas al ministro.

Hoy han visitado al ministro de la Guerra los generales Hervás, Contreras, Barrasa y Borbón; los senadores Sres. Cela y Pérez del Torno, y el diputado Sr. Martín.

Reclutas estudiantes.

La orden general en esta Capitanía general de la primera región dice:

«Para dar cumplimiento á la Real orden topográfica del 22 del actual, por la cual se autoriza al excelentísimo señor capitán general de la región para conceder á los reclutas acogidos al capítulo XX de la vigente ley de Reclutamiento que sean estudiantes y deban examinarse en breve plazo el retrasar el primer período de instrucción hasta 1.º de Julio próximo, dicha auto.idad ha tenido á bien disponer lo siguiente:

1.º Los reclutas que se encuentran en las condiciones citadas, á los cuales cause perjuicio notorio efectuar en la actualidad el primer período de instrucción y deseen retrasarlo hasta 1.º de Julio próximo, elevarán instancia á

S. E. solicitando la concesión de dicha gracia, con expresión de los fundamentos que tengan para hacer tal petición.

2.º Las instancias referidas se cursarán con urgencia por los jefes de Cuerpos respectivos, los cuales al hacerlo informarán si es cierto el perjuicio que al solicitante se origina.

3.º Los reclutas á quienes se autorice para retrasar el primer período de instrucción serán licenciados en fin del mes actual y volverán á filas en 1.º de Julio, permaneciendo en ellas, este mes y el de Agosto los comprendidos en el artículo 268, y los de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre, los que lo están en el 267.

4.º Unos y otros asistirán al acto de la jura de banderas con los demás reclutas de su reemplazo, para lo cual los jefes de los Cuerpos en que sirvan les citarán para el día en que dicho solemne acto tenga lugar.

Racompensa merecida.

Se ha concedido la cruz de segunda clase del Mérito Naval, con distintivo blanco, al ilustrado y prestigioso teniente coronel de Infantería D. Ricardo Donoso-Cortés, por su estudio geográfico político militar sobre las zonas españolas de Marruecos.

DE PALACIO

S. M. el Rey recibió esta mañana en audiencia militar al inspector general de Sanidad de la Armada, Sr. Medina; á los coroneles señores González Rueda, Moreno y Gil de Borja, Malo, Topete y Sánchez Landino; á los comandantes Sres. Vivar, Martín, González Jurado, y á los capitanes Sres. Suárez y Gustavo Juser.

También han cumplimentado al Monarca el capitán general de la región y el conde del Serrallo y el general Sr. Sánchez Gómez.

A S. M. la Reina le ofrecieron sus respetos la señora del general Aznar é hija, la marquesa de Nájera y hermana, el teniente coronel de Artillería D. Francisco de Salgas y señora, y el comandante de Estado Mayor Sr. Jurado.

Los funerales del Rey de Grecia

Anoche salió para Atenas, con objeto de asistir á los funerales por el Rey Jorge, Su Alteza el infante D. Carlos, que lleva la representación de S. M. el Rey.

Acompañan á S. A. su ayudante el marqués de Hoyos y el secretario de embajada vizconde de Gracia Real.

A despedir al infante acudieron el Rey y las infantas doña Isabel y doña Luisa.

También estaban en la estación el ministro de la Gobernación y las autoridades.

Con objeto de que el infante D. Carlos pueda llegar á tiempo para tomar mañana por la noche en París el tren que le ha de conducir á Atenas, se ha teleografiado á nuestro representante en la República francesa, Sr. Reinoso, para que tenga dispuesto un automóvil en la estación de Quai d'Orsay.

Notas políticas

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

Después del despacho con S. M. el Rey, el presidente del Consejo recibió en su despacho oficial á los periodistas, á quienes hizo las manifestaciones siguientes:

Los funerales por el Rey de Grecia.

Se han aplazado unos días, con el objeto de que puedan celebrarse con mayor esplendor. Por esta causa el infante D. Carlos, que va

representando al Rey de España, llegará á tiempo para aquéllos.

Trátase de demostrar al pueblo griego por las demás naciones las simpatías de éstas y la protesta por el vil atentado, á cuyo fin todos envían á Atenas lucida representación de sus familias reales y de sus Gobiernos.

En la capital griega se reunirán 15 hombres de Artillería entre otras fuerzas.

Los catalanes y la apertura de Cortes.

El jefe del Gobierno recibe numerosos telegramas y cartas de gran número de diputados catalanes pidiendo la inmediata apertura de Cortes para discutir y aprobar en su caso el proyecto de ley de Mancomunidades.

El jefe del Gobierno contesta á esos telegramas y cartas diciendo que él es el primer interesado en abrir pronto las Cortes, como lo hará, según ha dicho, y tranquilizando á los peticionarios, porque por ocho ó diez días más no ha de malograrse ese proyecto ni los demás que presentará el Gobierno.

La huelga de ferroviarios.

Refiriéndose á la agitación que se nota entre los ferroviarios de la red catalana por el despido del compañero Ribalta, decía hoy el presidente que esa excitación no tiene hasta ahora caracteres graves, ni él cree que llegue á tenerlos.

El propio Ribalta ha telefonado al presidente manifestándole que su despido obedece exclusivamente á represalias de aquella Compañía por la intervención que el firmante tuvo en la pasada huelga.

El jefe del Gobierno ha conferenciado con el director de aquella Compañía. Este asegura que la cesantía de Ribalta obedece á razones de disciplina, por actos realizados por dicho empleado contra sus superiores.

En este caso la ley no autoriza al Gobierno para intervenir, pues se trata de una facultad discrecional de la Compañía para nombrar y separar sus empleados.

Esto no obstante, el Gobierno, oyendo á unos y á otro, interpondrá sus buenos oficios para hallar una solución satisfactoria á este conflicto.

Ministros que vuelven.

Mañana llegará á Madrid el ministro de Hacienda de su breve excursión á Biarritz.

Anoche llegó también el ministro de la Guerra, y el de Estado es probable que regrese también hoy.

Consejo de ministros.

Pasado mañana miércoles se celebrará Consejo de ministros, preparatorio del que Su Majestad el Rey presidirá el jueves.

EN GOBERNACIÓN

La cuestión sanitaria en Madrid.

Después de rectificar algunas noticias de las publicadas por algunos diarios acerca de lo manifestado por él ante nosotros, el Sr. Alba nos dijo hoy que continúa ocupándose preferentemente del estado de la salud pública en Madrid.

Al próximo Consejo de ministros llevará el Sr. Alba sus proyectos, para cuya aprobación cuenta ya con todos sus compañeros.

Se trata de un grave asunto que no puede demorarse, y el Sr. Alba está dispuesto á emplear la mayor energía para contrarrestar los graves daños que á la salud pública podría acarrear una epidemia tífica.

Para ello cerrará los asilos que hasta ahora son los gérmenes de la enfermedad, y montará, asesorado siempre por personas peritas, un campamento de desinfección con todas las condiciones necesarias y un asilo donde estén instalados los servicios de higiene y desinfección indispensables, como baños, estufas etcétera, etc.

Haré cuanto sea preciso—nos decía el señor Alba—sin temor á herir intereses particulares, de los que estoy resuelto á prescindir en

beneficio de la salud pública, y para esto espero poder disponer de los fondos necesarios, que acordaremos en Consejo de ministros.

Para hablar de este importante extremo de profilaxis médica ha citado hoy el Sr. Alba al gobernador civil, con quien celebró á medio día una extensa conferencia.

El vecindario de Madrid agradecerá seguramente al ministro de la Gobernación cuanto haga en esta campaña, para la que todos deben estar á su lado. *Salus populi suprema lex est.*

La huelga de obreros de Barruelo.

Según telegramas del gobernador de Palencia, la huelga de obreros mineros de carbón, que hasta ahora no es grave, puede adquirir verdadera gravedad por la falta de carbón, que originaría grandes males á la industria nacional.

Para evitarlo el ministro, de acuerdo con la Compañía, hará cuanto sea posible hacer, dentro siempre de la limitada acción que la ley permite al Gobierno.

Por su parte, la Compañía ha dado una nota oficiosa declarando que no se trata de ninguna reivindicación obrera referente al trabajo ni á las condiciones de éste, sino de una falta de disciplina cometida por varios obreros que abandonaron el trabajo durante ocho días, y que fueron por ello despedidos, así como otro que faltó á sus superiores.

Los demás obreros hacen causa común con los despedidos y piden la readmisión de todos.

De Barcelona ha salido para Madrid una Comisión de empleados y obreros ferroviarios autorizada por la Compañía de la red catalana.

Esta Comisión conferenciará con el ministro de la Gobernación para buscar una fórmula de concordia en el litigio pendiente entre aquella Compañía y sus obreros.

Banquete al director de Comercio

Sevilla, 23.—En el salón de fiestas del Pasaje de Oriente se ha celebrado el banquete ofrecido por el partido liberal de Sevilla á D. Estanislao D'Angelo con motivo de su nombramiento de director general de Comercio.

Los comensales han pasado de 350. La presidencia la ocupaban el Sr. Borbolla, el gobernador y el alcalde, asistiendo además el presidente de la Diputación, senadores, diputados y concejales.

Inició los brindis el presidente de la Diputación, elogiando al Sr. D'Angelo y proponiendo enviar á la señora de éste los ramos que adornaban la mesa. Leyó un telegrama del conde de Romanones adhiriéndose al acto y otros de Aura Boronat y Natalio Rivas.

Después brindó elocuentemente el gobernador.

Al levantarse el Sr. Borbolla fué recibido con aplausos. Dijo que D'Angelo, elegido para un alto puesto por el Gobierno, representa la consideración que éste habrá de dispensar siempre á las fuerzas liberales sevillanas. Aludió á la labor que está realizando el partido, consagración de los principios que motivaron la revolución del 68.

Habló, por último, el Sr. D'Angelo, diciendo que la fiesta en su honor es fiesta del partido, y añadió que así como las derrotas personales fueron siempre derrotas del partido, así los triunfos personales fueron siempre del jefe, Sr. Borbolla, y que como el partido siguió en la peregrinación á éste, debe seguirle en el triunfo.

Brindó por el Rey y por el conde de Romanones, consagrado jefe en este acto. Al terminar se dieron muchos vivas.

A la salida del banquete los comensales vitorearon á Borbolla y D'Angelo.

La cuestión de Oriente

Las gestiones de paz.

París, 23.—Los embajadores han comunicado á los Gobiernos bálticos las condiciones de paz que ayer aprobaron en la reunión celebrada en Londres.

Las condiciones establecen que la nueva frontera de Turquía en Europa partirá de Enos, siguiendo el Maritza hasta su confluencia con el Tundja, y dirigiéndose luego al mar Negro, hasta el puerto de Media.

Quedarán, por tanto, en poder de los aliados parte de Tracia, Macedonia y el Epiro.

Las islas del Egeo, conquistadas por Grecia, serán objeto de resoluciones ulteriores de las potencias, desentendiéndose Turquía de toda intervención en Creta.

La proposición de los embajadores no habla de Andrinópolis de un modo expreso, pero créese que seguirán siendo turcos los barrios de la orilla Este del Maritza.

En Constantinopla han despertado estas condiciones grandes optimismos.

Austria y Montenegro.

París, 23.—El Gobierno austriaco continúa las gestiones para que Scutari y otras poblaciones y ocupadas por los montenegrinos sean incorporadas en el futuro Estado autónomo de Albania, que podrá servir, andando el tiempo, de base para perturbar la vida y el desarrollo de los demás Estados bálticos.

Desde Berlín dicen que el Gobierno alemán, secundando la acción del de Viena, ha ordenado á su representante en Cetina que siga el criterio de Austria en las demandas formuladas por esta potencia. En los Centros oficiales de la capital germánica domina la creencia de que las grandes potencias apoyarán acordes la acción del Gabinete de Viena.

Parece que el Gobierno austriaco estima insuficientes las explicaciones dadas por Montenegro, y que formulará nueva reclamación, exigiendo que sea contestada satisfactoriamente en un término brevísimo.

Dicen de Viena que han marchado al Sur seis divisiones de Infantería, y otras fuerzas para Antivari, con objeto de realizar una demostración.

Sábase que Italia ha concentrado 22 batallones, dispuestos á marchar á Albania.

El embajador italiano en Viena ha celebrado varias conferencias con el ministro de Estado austriaco, suponiéndose que trataron de estos movimientos de fuerzas que ambas Naciones realizan simultáneamente.

VIDA TEATRAL

Princesa.

Mañana martes, á las seis de la tarde, en función especial, á precios también especiales, se verificará la 21 representación de *Mamá*, comedia de Martínez Sierra, que tan gran éxito alcanzó.

Por la noche, á las diez, función extraordinaria, á precios especiales, cuarta representación del drama en tres actos, en verso, original de Eduardo Marquina, titulado *Por los pecados del rey*, que acaba de obtener uno de los éxitos más extraordinarios que se recuerdan en el teatro.

Eslava.

Mañana martes, con motivo de la festividad del día, se darán en este teatro las siguientes funciones:

Por la tarde, á las cuatro y media, *La Tirana*, y á las seis, *Petit café*. Por la noche, á las diez, la comedia nueva *Los inmortales*.

Veronés -- Fotógrafo San Bernardo, 52.-Madrid Tres retratos artísticos: 3 pesetas

EL SIGLO XX Fue carral, 6. Madrid Aparatos para luz eléctrica : Vajillas de todas las marcas : Cristalerías : Lavabos y objetos para regalos.

El cartel para mañana

- ESPAÑOL.—(Popular).—A las 9 1/4, La loca de la casa. A las 5, El pelo de la dehesa. PRINCESA.—A las 9 3/4, Por los pecados del rey.—El caprichito. A las 6 (especial), Mamá. COMEDIA.—A las 9 1/4, La escuela de las niñas. A las 7, Pírra pírra.—Sólo en el mundo LARA.—A las 10, La familia de la Soñe. A las 11 (doble), Vanidad, la perdición de los hombres. La Goya. A las 6 1/2, Camino adelante (dos actos). APOLO.—A las 9, El nuevo testamento. A las 10 1/4, Los cadetes de la reina. A las 11 1/2, El nuevo testamento. A las 4, Los cadetes de la reina.—El príncipe Casto.—El nuevo testamento. ZARZUELA.—(Compañía de ópera italiana Caramba).—Turno impar. (Moda). A las 9 1/2 Eva. ESLAVA.—A las 10, Los inmortales. A las 4 1/2, La Tirana. A las 6, Petit café. COMICO.—A las 4, La misa del gallo. A las 6 1/2, Los apaches de París. A las 10 1/2, Los apaches de París GRAN TEATRO.—A las 5, La tempranica. A las 6 (sencillo), La güelta e Quirico. A las 7, Las bravías. A las 9, Las bravías. A las 10 1/2, El tirador de palomas. A las 11 1/2, La tempranica. NOVEDADES.—A las 6, Justicia baturra. A las 7 1/4, El gitamilo. A las 9, Carce oras. A las 10 1/2, Los dragones del rey. A las 11 3/4, La suerte de la fea. COLISEO IMPERIAL.—A las 3 1/2, películas. A las 4 1/2, El primer fruto. A las 5 1/2, El tío de los chalescos (estreno) A las 6 1/4 (especial), Juan José. A las 8 1/2, películas. A las 9 1/2, Los dos sordos A las 10 1/4 (especial), La Dolores (especial). CIRCO DE PARISH.—A las 4 1/2 y 9 de la noche, dos variadas funciones tomando parte la compañía internacional ecuestre-gimnástica, dirigida por William Parish. SALON MADRID.—A las 6 1/2, gran moda programa de cinematógrafo y varié. A las 10, 11 y 12, notable programa, extraordinario éxito de Luisa Jiménez, Lolita Solsona, y Celinda.—Éxito en rme de La rumba, deshábí, Desario, La chungu, y El gazapo por Chelito, Preciosilla y Solsona.

Imp. y Lit. EL PORVENIR MARTINEZ DE VELASCO Y COMPAÑIA PIZARRO, 15.—Teléfono 3.444.—Madrid

Usad para escribir limpio la máquina "YOST",-No tiene cinta [enseñanza de mecanografía. - Exposición y venta. - 4, Barquillo, 4.

Biblioteca del DIARIO DE LA MARINA (57)

HISTORIA de las Exploraciones Arcticas HECHAS EN BUSCA DEL PASO DEL NORDESTE POR Pedro de Novo y Colson.

inmensa montaña flotante que se dirigía con gran velocidad sobre ellos, pero afortunadamente pasó sin chocar á muy corta distancia, perdiéndose pronto de vista. Durante los primeros días del mes de Enero sufrieron riesgos espantosos y perdieron una gran parte de sus víveres y provisiones á causa de las neviruras que experimentó el campo de nieve por efecto de los temporales; aquél había quedado reducido á una décima parte de sus primitivas dimensiones y había continuado derivando al Sur hasta cerca de setenta millas más. Se previnieron las chalupas para el

caso muy probable de que un nuevo desprendimiento les truyera la cabina y el resto de sus combustibles, pero afortunadamente no hubo que utilizarlas. Durante los meses de Marzo y Abril continuó el tiempo su marcha al Sur, y el 6 de Mayo halláronse dentro de la bahía de Nukarvik y en ocasión favorable para ganar la costa, lo que se resolvió en consejo general, porque en el desierto era muy aventurado seguir sobre la banca de nieve donde habían permanecido más de doscientos días. Una vez en tierra buscaron en vano un sitio conveniente para descargar los botes, pero por algunas semanas fueron éstos su único albergue, porque las nevadas copiosas no les permitieron arrancar á ninguna playa. Siguiéron, pues, costeando hasta el 4 de Junio, en que abordaron por fin la isla de Illudik, y desde aquí se dirigieron á un abahía próxima, á la que dieron el nombre de puerto del Hansa. Después de un corto descanso siguieron navegando al Sur, y el 13 de Junio alcanzaron las inmediaciones del cabo Farewel; hasta entonces no habían visto habitante alguno en toda la costa, pero aquí hallaron una población de esquimales fundada en 1827

misioneros moravcs, algunos de los cuales eran los jefes absolutos de toda la comarca, que constaba de unos 400 habitantes. Los naufragos fueron muy bien recibidos por los misioneros y alojados en su casa, gran edificio de madera que había sido trasladado desde Dinamarca y armado allí sobre cimientos de roca. Durante su permanencia en Friedriehstol, que así se llamaba la colonia, tuvieron ocasión de admirarse por más de un motivo comparando la condición y costumbres de aquellos esquimales con los que generalmente se encuentran regidos por sí mismos y sin contacto con los europeos. Aquéllos eran limpios, industriosos y muy honrados; no había entre ellos uno solo que no supiera escribir su nombre; aficionados á la música, no faltaba alguno que hubiese compuesto himnos religiosos así como otro de aquellos e quimales era organista de la iglesia. Los marinos alemanes se pusieron en marcha para Lichtenan, establecimiento dinamométrico de cierta importancia, desde donde pudieron regresar á su país á bordo de un buque ballenero. El doctor Laube, que formaba parte de

la oficialidad del Hansa, refiere algunos hechos y noticias de sumo interés sobre el origen de estos establecimientos. La antigua colonia de los normandos ha debido ocupar el mismo sitio donde está hoy Igallico y aún pueden verse las ruinas de la casa que ocupó Erico Rauda. Existen allí otras muchas ruinas de construcciones que debieron albergar á aquellos antiguos habitantes, y también murallas de piedra aún levantadas y que debieron ser de gran extensión, pues casi todas las viviendas de aquel pueblo han sido edificadas con el material de las murallas. Entre tanto la Germania había continuado navegando por entre la niebla y los hielos, y el 27 de Julio se hallaba en los 73º de latitud por 16º de longitud Oeste. Durante aquellos días se pusieron á habla con algunos buques balleneros, y siguieron su rumbo al Norte; el 3 de Agosto habían alcanzado el paralelo de 74º, y aquel día, en recordación del gran geógrafo alemán Gerardo Kremer, con cido por Mercator, desplegaron la bandera nacional y empavesaron el buque. A la tarde siguiente divisaron la isla de Péndulo y poco después abordaron a

costa de Groenlandia. Luego reconocieron la isla Shannon y otros muchos puntos del riquísimo continente, y el 13 de Septiembre, muy acosados por los hielos, dieron fondo en la isla Sabine disponiéndose á invernar en ella. Durante los diez meses que permanecieron allí realizó la oficialidad muchas excursiones científicas y tuvieron gran abundancia de osos, renos y toros almizcleros, los que les proporcionaron excelente carne fresca. En una de las excursiones, el teniente Payer hizo un descubrimiento curioso y de gran importancia para el porvenir de la tierra groenlandesa; tal fué el de un valle espacioso en el que gruesas capas de carbón se ofrecían á la vista. Hilluz era altamente consolador el de aquel depósito inagotable de combustible, allí donde este artículo es de tan absoluta necesidad. En el mes de Noviembre el teniente Payer efectuó una larga excursión en trineo hasta la boca del Clavering, acompañado del doctor Göttsch y varios marineros. Durante ella ocurrió un incidente

Prohibida la reproducción.

# IBARRA Y COMPANIA

## SEVILLA

Servicio regular de vapores de escala fija de Bilbao a Sevilla

### VAPORES DE LA COMPAÑIA

Cabo Roca, 1.582 toneladas; Cabo San Sebastián, 1.583; Cabo de la Nao, 1.558; Cabo Traese, 1.486; Cabo San Martín, 1.861; Cabo Espartal, 1.249; Cabo San Vicente, 1.817; Cabo San Antonio, 1.991; Cabo Quejo, 1.691; Cabo Peñas, 1.691; Cabo Palos, 1.897; Cabo Traialgar, 1.518; Cabo Ortigal, 1.453; Cabo Creus, 1.421; Cabo Prior, 1.026; Cabo Silleiro, 1.026; Itálica, 1.070; La Cartuja, 808; Triana, 748; Vizcaya, 831; Ibaizabal, 742; Luchana, 395; Cabo Santa María, 156.

Don salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.—Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal entre Bayona y Burdeos.—Se admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes: oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

Imprenta, Librería y Papelería del Carmen

— DE —

## ENRIQUE LLAMAS Y PRIETO

Avenida Beránger, 78.—Teléfono núm. 7.—San Fernando

**¡OJO!** Los mejores médicos aconsejan a sus enfermos para curar herpes, sífilis, llagas en las piernas y garganta, dolor en los huesos, eczemas, manchas, escrófulas, granos, caspa, grietas en las manos, sabañones, almorranas, etc.

EL MEJOR DEPURATIVO DE LA SANGRE

### Jarabe VERDU Demulcente

Pomada curativa VERDU (Curación externa.)

Depósito e instrucciones: 22, ESCUDILLERS, 22, FARMACIA :: Barcelona.

DE VENTA EN MADRID: Farmacia Gayoso, Arenal, 2.

## LA FUENTE

Gran Confitería. Pastelería y espléndido Salón Café.

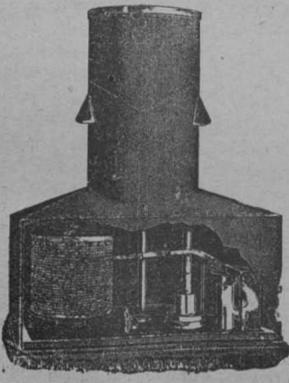
Dulces finos, bombones, chocolates, té y cafés torrefactos, vinos, licorosos y refrescos.—Servicios especiales para bodas y bautizos.

Avenida Beránger, 80.—San Fernando.

## Vickers, sons and Maxim Limited

Oficina en Londres: 32, Victoria Street, S. W.—Constructores de buques de todas clases, tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para el Ejército y la Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc., metraladoras y municiones.—Fábricas que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-In-Furness (antes Naval construction and Armaments C.º Ltd. at Arrow-In-Furness); fábrica de aceros, cañones y blindajes de Sheffield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido, metraladoras y municiones de Erith y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y metraladoras, montajes y proyectiles de Placencia (Placencia de las Armas C.º Ltd. Placencia-Gulpuzcoa-España) fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham; fábrica de cañones de tiro rápido y metraladoras de Stockolm (Suecia); laboratorio de cartuchería en Dartford; fábrica en North Knet, para proyectiles; polígonos de Eskmeala y Eynsford.—Buques de guerra construídos en los Astilleros de Barrow-In-Furness: «San Paulo», buque de combate de primera clase, de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, para el gobierno brasileño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo de «Scout», clase de 3.200 toneladas y 14.000 caballos, para el gobierno peruano; «Burlak», crucero de primera clase, de 12.200 toneladas y 19.700 caballos, para el gobierno ruso; «Kator», buque de combate de primera clase, de 15.950 toneladas y 16.000 caballos, para el gobierno japonés; «Mikasa», buque de combate de 15.200 toneladas y 15.000 caballos, para el gobierno japonés; «Liberdad», buque de combate de primera clase, de 11.800 toneladas y 12.500 caballos, para el gobierno chileno (comprado por el gobierno inglés). Cambiado de nombre se llama ahora «Triumph». Por el gobierno inglés: «Natal», crucero de primera clase, de 13.550 toneladas y 20.500 caballos; «Sentinel» y «Ski nischer» crucero tipo de «Scout» clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Dominion», buque de combate de 16.350 toneladas y 18.000 caballos; «King Alfred», crucero de primera clase, de 14.100 toneladas y 30.000 caballos; «Vengeance», buque de combate de primera clase, de 12.950 toneladas y 13.500 caballos; «Hogue» crucero de primera clase, de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Powerful», crucero protegido de primera clase, de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Amohitrite», crucero protegido de primera clase, de 11.000 toneladas y 18.000 caballos; «Niobe», crucero protegido de primera clase, de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes: construídos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japan», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además desde el año 1873 hasta la fecha, se ha construído 70 buques de distintas clases.

## J. DALMAU MONTERO, S. en C.



Barómetros, Migrómetros, Termómetros, Anemómetros Gemelos de teatro y de campaña, Aparatos de física, Cintas, Metros, Niveles de todas clases, Estuches de compases, etc.

Fabricación y reparación de aparatos de medida eléctrica.

Ronda Universidad, 20  
BARCELONA  
Fuentes, 12 (junto a Arenal)  
MADRID

## Pistolas automáticas Victoria



Calibres 6,35 y 7,65

Arma de trabajo mecánico muy notable, de absoluta solidez, de extraordinaria precisión.

Eduardo Schilling (S. en C.)

MADRID Alcalá, 14    BARCELONA Fernando, 23    VALENCIA Paz, 13

## CASA RECOMENDADA

### “EL PRECIO FIJO”

41, PRINCIPE, 41

Ropa blanca, abrigos y vestidos.—Equipos para novia y canastillas para recién nacidos.

Fábrica de blusas.

Precios de almacén.

## VAPORES CORREOS TRASATLANTICOS

DE

# Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cádiz

### Servicio al Brasil y Río de la Plata

por los nuevos y rápidos vapores

«INFANTA ISABEL»... de 10 000 toneladas (2 hélices).  
«BARCELONA»... de 7.500 id.  
«CADIZ»... de 7.500 id.  
«VALBANERA»... de 7.500 id.

El primero de estos buques hace sus viajes directos a Montevideo y Buenos Aires, y los tres restantes, realizan el mismo itinerario, con escalas en Santos a la ida y al regreso.

Salidas de Barcelona cada veinte días.

Agencia en Madrid: Sr. D. Gustavo Laspés, Tetuán, 14.

PARA INFORMES: Sus consignatarios.—En Barcelona, Sr. Don Rómulo Bosch y Alsina.—En Valencia, Sres. Requena e Hijos.—En Málaga Sra. Viuda de P. López Ortiz.—En Cádiz, Gerencia de la Compañía, San Agustín, 2.

### SERVICIO QUINCENAL

Fijo, a Las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, escalas secundarias del Litoral de Cuba y Puerto Rico, New Orleans y Galveston.

Este servicio lo practican los vapores correos

«MIGUEL M. PINILLOS»... de 4.500 toneladas.  
«CONDE WIFREDO»... de 5.000 id.  
«MARTIN SAENZ»... de 5.500 id.  
«PIO IX»... de 6.000 id.  
«CATALINA»... de 8.000 id.  
«BALMES»... de 6.500 id.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

### Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual saliendo mensualmente desde Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Com. inación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de New-York. Cuba Méjico.

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Tampico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

### Línea de Cuba Méjico.

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio se rebaja especialmente en pasajes de ida y vuelta, y también precios comerciales para camarotes de lujo.

### Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (acautativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaca, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaca y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

### Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, a sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 31 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 21 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes a sea: 28 Enero, 25 Febrero, 21 Marzo, 22 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, Chiza, Japón y Australia.

### Línea de Fernando Póo.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias, y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.—La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.—Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirijirse a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.—Servicio Comercial.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

# LA REALIZACION

Grandes talleres de confección de todas clases de prendas y vestuarios para el Ejército, Armada y Corporaciones civiles. Gran surtido en impermeables de todas clases hechos y a medida. Telas impermeabilizadas. Géneros Nacionales y Extranjeros de todas clases. Especialidad en colores firmes garantizados, Efectos militares, Guantes, Camisería, etc.

## HIJOS DE JOAQUIN M.ª LAHERA

Duque de la Victoria, 3 y 5 (antes Nueva) CADIZ.—Teléfonos 4 y 125.—Escritorio: San Francisco, 2



## Julián Pescador

Sastrería Militar y Paisano.—Rambal de Santa Mónica, 9, 1.º

BARCELONA

Especialidad en los uniformes de la Marina de guerra y Compañía Trasatlántica. Grandes rebajas y economías para las clases subalternas. Impermeables a medida y trajes y abrigos para señoras y niños.